

**SOLICITUD DE CELEBRACIÓN DE  
MATRIMONIO A BORDO DE NAVE REGISTRADA BAJO BANDERA PANAMEÑA**  
*(APPLICATION FORM FOR CIVIL MARRIAGE CELEBRATION  
ON BOARD A PANAMANIAN REGISTERED VESSEL)*

Capitán / *(Captain)* \_\_\_\_\_  
(Nombres y Apellidos) / *(Name and Last Name)*

Licencia / *(License)* \_\_\_\_\_, Nave de bandera panameña / *(Panamanian Flag Ship)* \_\_\_\_\_  
IMO No. \_\_\_\_\_.

Capitán / *(Captain)* :

Nosotros, los abajo firmantes, comparecemos ante usted, **libre y voluntariamente**, a fin de solicitarle que nos una en matrimonio civil; para lo cual declaramos que nos encontramos **solteros** y que los datos que sobre nosotros aparecen en este documento son verdaderos y fueron llenados personalmente por nosotros.

*(We, the undersigned, appear to you, **freely and voluntarily**, to request you join us in legal marriage; into which we declare we are **single** and the information about us showing in this document is truthful and was filled out personally by us)*

**1. Datos de los Contrayentes / *(Parties Information)* :**

<u>El Contrayente / <i>(Groom)</i></u>	<u>La Contrayente / <i>(Bride)</i></u>
<ul style="list-style-type: none"><li>Primer Nombre / <i>(First Name)</i> _____</li><li>Segundo Nombre / <i>(Middle Name)</i> _____</li><li>Primer Apellido / <i>(First family name)</i> _____</li><li>Segundo Apellido / <i>(Second family name)</i> _____</li><li>Nacionalidad / <i>(Nationality)</i> _____</li><li>Estado Civil / <i>(Marital Status)</i> _____</li><li>Edad / <i>(Age)</i> _____</li><li>Profesión / <i>(Profession)</i> _____</li><li>Domicilio o residencia / <i>Home Address</i>: _____</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Primer Nombre / <i>(First Name)</i> _____</li><li>Segundo Nombre / <i>(Middle Name)</i> _____</li><li>Primer Apellido / <i>(First family name)</i> _____</li><li>Segundo Apellido / <i>(Second family name)</i> _____</li><li>Nacionalidad / <i>(Nationality)</i> _____</li><li>Estado Civil / <i>(Marital Status)</i> _____</li><li>Edad / <i>(Age)</i> _____</li><li>Profesión / <i>(Profession)</i> _____</li><li>Domicilio o residencia / <i>Home Address</i>: _____</li></ul>
▪ Email: _____	▪ Email: _____

**2. Domicilio Conyugal / *(Couple Address)*.**

País / *(Country)* \_\_\_\_\_, Estado/Provincia / *(State/Province)*: \_\_\_\_\_,  
Ciudad / *(City)* \_\_\_\_\_, Barrio / *(Neighborhood)* \_\_\_\_\_ Calle / *(Street)* \_\_\_\_\_,  
Casa/Edificio y Apartamento / *(House/Building and apartment)* \_\_\_\_\_  
Apartado Postal / *(Zip Code)*. \_\_\_\_\_.

Otra información relevante / *(Other relevant information)*. \_\_\_\_\_

**Estamos conscientes que la dirección aquí proporcionada será la utilizada para remitirnos el certificado de matrimonio debidamente autenticado en Panamá, una vez sea inscrito en el Registro Civil de Panamá.**

*(We are aware that address given will be the one used for the Marriage certificate to be sent, properly authenticated in Panama, once it has been registered in the Civil Registry of Panama)*

**3. Régimen Económico Matrimonial / *(Marriage Financial Status)***

Adjuntamos Capitulaciones Matrimoniales / *(Attached Pre-nuptial Agreement)*

SI / *(YES)*

NO

**Entendemos que a falta de capitulaciones matrimoniales, el régimen económico de nuestro matrimonio será el de Participación de las Ganancias, de conformidad con lo establecido en Código de La Familia, vigente en Panamá.**

*(We understand that without a pre-nuptial agreement, our financial status will be the Profit Sharing, in conformity with the provisions in the current Family Code of Panama).*

Fecha en que se llena y entrega el documento / *(Date in which the document is filled out and turned in)*

\_\_\_\_\_.

Fecha prevista para el matrimonio / *(Date foreseen for marriage)*: \_\_\_\_\_.

\_\_\_\_\_  
Firma del Contrayente / *(Groom's Signature)*  
Pasaporte / *(Passport)*

\_\_\_\_\_  
Firma de la Contrayente / *(Bride's Signature)*  
Pasaporte / *(Passport)*